

**Noticias y documentos sobre las  
Órdenes Militares en Barcelona  
durante el reinado de Alfonso el Benigno  
(1327-1336)**

**Josefina MUTGÉ VIVES**  
Institución Milá y Fontanals  
(CSIC, Barcelona)

- I. Orden Militar del Santo Sepulcro.
  - II. Orden Militar de los Hospitalarios.
  - III. Orden Militar de Santiago.
  - IV. Orden Militar de Calatrava.
- Apéndice documental.

El objetivo de este artículo es dar algunas noticias y publicar catorce documentos relativos a la relación del rey catalano-aragonés, Alfonso el Benigno, con las Órdenes Militares establecidas en Barcelona. Los documentos proceden de los registros de la Cancillería Real del Archivo de la Corona de Aragón, de Barcelona.

Las primeras Órdenes Militares: Santo Sepulcro, San Juan de Jerusalén o de Caballeros Hospitalarios y la de los Templarios, surgidas como consecuencia de las Cruzadas, penetraron muy pronto en la Península Ibérica, donde hallaron el lugar adecuado para los combates contra los sarracenos y aquí perseveraron aún después de fundarse las de carácter nacional<sup>1</sup>. Todas ellas tuvieron asentamiento en Barcelona.

#### I. ORDEN MILITAR DEL SANTO SEPULCRO

La Orden de los Caballeros del Santo Sepulcro fue acaso la primera de las Órdenes Militares que se asentó en la Ciudad Condal, donde fundaron el priorato de Santa Ana<sup>2</sup>. En una bula del papa Ino-

---

1. Derek W. LOMAX, *Las Órdenes Militares en la Península Ibérica durante la Edad Media*, Salamanca, 1976, recoge toda la bibliografía hasta 1976; y Carlos DE AYALA ET ALII, *Las Órdenes Militares en la Edad Media peninsular. Historiografía 1976-1992*, «Medievalismo», 3 (1993), pp. 87-144, da una información bibliográfica exhaustiva.

2. Sobre esta fundación, véase Nikolas JASPERT, *Stift und Stadt. Das Heiliggrab-priorat von Santa Anna und das Regularkanonikerstift von Santa Eulàlia del Camp im Mittelalterlichen Barcelona (1145-1423)*, Berlín, 1996. En esta obra se recoge toda la bibliografía existente sobre el tema. Véanse también del mismo autor: *La estructuración de las primeras posesiones del Capítulo del Santo Sepulcro en la Península Ibérica: La génesis del priorato de Santa Anna en Barcelona y sus dependencias*, en «La Orden del Santo Sepulcro. I Jornadas de Estudio» (Calatayud-Zaragoza, 1991), Madrid, 1991, pp. 93-108; e ÍDEM, *Centro y periferia: los superiores de la Orden del Santo Sepulcro y sus prioratos en la Corona catalano-aragonesa*, en «La Orden del Santo Sepulcro. II Jornadas de Estudio» (Zaragoza, 1995), Zaragoza, 1996, pp. 125-139. Cf. también Jesús ALTURO PERUCHO, *L'arxiu antic de Santa Anna de Barcelona del 942 al 1200 (Aproximació històrico-lingüística)*, I-III, Barcelona, Fundació Noguera, 1985.

cencio III, del 9 de septiembre de 1215, expedida en Anagni, conservada en el Archivo Diocesano de Barcelona, estudiada y editada por el Prof. Nikolas Jaspert, se puede constatar que, en la citada fecha, el Capítulo del Santo Sepulcro había dividido la Península Ibérica en provincias, creando siete zonas: Castilla, León, Galicia/Asturias, Portugal, Navarra, Aragón y Cataluña. Se advierte que en algunas regiones, como Portugal, Navarra, Aragón y Cataluña, ya habían cristalizado centros preponderantes. En Cataluña destacó —como hemos dicho— la Casa de Santa Ana<sup>3</sup>.

El priorato de Santa Ana fue objeto de donaciones y favores por parte de los reyes catalano-aragoneses. Por lo que se refiere a Alfonso el Benigno, hemos hallado un documento que nos revela que nuestro monarca tuvo que intervenir en una cuestión, que se arrastraba desde la época de Jaime II entre la Casa de Santa Ana y la familia Mirambell, y que en el año 1333 aún no se había resuelto. Pere Ombau, que había sido prior de Santa Ana, reclamaba para sí y para su convento el censo anual de tres cuarteras de trigo a percibir sobre el lugar llamado *Mogoda*, situado en el Vallés, y también algunas cantidades de dinero. Reinando aún Jaime II, la sentencia definitiva fue dictada por el jurista Pere de Montcada a favor del convento de Santa Ana. Sin embargo, dicha sentencia no llegó a ejecutarse; por ello, el nuevo prior de Santa Ana, contemporáneo de Alfonso el Benigno, expuso el caso al nuevo monarca, rogándole diera solución al mismo. El rey, el 22 de noviembre de 1333, no dudó en ordenar al veguer de Barcelona que si la sentencia a favor de la Orden del Santo Sepulcro no era interlocutoria, sino definitiva, fuera debidamente ejecutada, pese a perjudicar a Galceran de Mirambell, hijo y sucesor de Elisenda, el cual, además, era subveguer real de la villa de Piera (Anoia, Barcelona) y desempeñaba allí un oficio público<sup>4</sup>.

## II. ORDEN MILITAR DE LOS HOSPITALARIOS

Otra de las Órdenes Militares que se estableció en Barcelona fue la de los Hospitalarios de San Juan de Jerusalén. La encomien-

3. N. JASPERT, *La estructuración*, cit. en la nota 2, p. 94, y la edita en las pp. 107-108.

4. Archivo de la Corona de Aragón (Barcelona) (en adelante ACA), Cancillería (en adelante C), registro (en adelante reg.) 460, fols. 43 r.-43 v. (Véase Apéndice, documento n.º 13.)

da de Barcelona fue creada entre 1150 y 1160 aunque, durante el siglo XII y parte del XIII, tuvo poca importancia. El principal patrimonio de esta encomienda fueron los bienes situados en la comarca del Vallés<sup>5</sup>.

En el año 1205, los Hospitalarios fundaron su casa o encomienda, con su iglesia, extramuros de la ciudad de Barcelona, en la parte Norte, junto al *Torrent Fondo o Merdançar* que, en aquel tramo se conocería, en adelante, con el nombre de *Riera de Sant Joan*. La misión de los Hospitalarios fue también en Barcelona, hospedar a los peregrinos, que tan numerosos eran en la Edad Media. Al edificar ellos su nuevo Hospital junto al *Merdançar* empezó a decaer el de *Sant Nicolau* de Bari, que había sido el principal alojamiento de peregrinos que hubo en Barcelona en el siglo XII<sup>6</sup>. Para el aspecto que tratamos nos han sido de gran utilidad los trabajos de Anthony Luttrell<sup>7</sup> y la obra de María Bonet Donato<sup>8</sup>.

María Bonet constata que «durante el reinado de Alfonso el Benigno las relaciones entre la Orden de San Juan y la Monarquía atravesaron momentos críticos. El rey luchó por imponer su soberanía al Hospital y, en parte, consiguió su propósito»<sup>9</sup>. Una de las causas de la oposición entre el rey y la Orden fue la inhibición de los Hospitalarios en la empresa de la Cruzada contra el reino de Granada, convocada en 1329<sup>10</sup>. Sin embargo, un año después, el hecho de que Alfonso el Benigno siguiera reconociendo a Arnau d'Alós como prior de Cataluña, pese a haber sido depuesto de su cargo por el maestre de la Orden, obligó a los Hospitalarios catalanes a contribuir en las em-

5. Joaquim MIRET Y SANS, *Les Cases de Templers y Hospitalers en Catalunya. Aplech de noves y documents històrics*, Barcelona, 1910.

6. J. MIRET Y SANS, *Les cases de Templers y Hospitalers en Catalunya*, pp. 190-191; Josep MAS, *Notes històriques del Bisbat de Barcelona*, 13 vols., Barcelona, 1906-1921, vol. 13, pp. 141-142.

7. Entre otros, *The Aragonese Crown and the Knights Hospitallers of Rhodes 1291-1350*, «English Historical Review», 76 (1961), pp. 1-19; *La Corona de Aragón y las Órdenes Militares durante el siglo XIV*, «VIII Congreso de Historia de la Corona de Aragón», 2, Valencia, 1970, pp. 67-77.

8. *La Orden del Hospital en la Corona de Aragón. Poder y gobierno en la Castellania de Amposta (ss. XII-XV)*, Madrid, CSIC, 1994.

9. María BONET DONATO, *La Orden del Hospital en la Corona de Aragón*, citado, pp. 66-69.

10. M. BONET, *Ibidem*, p. 67. Sobre el tema de la participación de las Órdenes Militares en la Cruzada, véase el artículo de Manuel SÁNCHEZ MARTÍNEZ, *Las Órdenes Militares en la Cruzada granadina de Alfonso el Benigno (1329-1334)*, «Anuario de Estudios Medievales», 28 (1998) (=«Estudios dedicados a la memoria de la Dra. Regina Sainz de la Maza», 1), pp. 31-58.

presas militares de nuestro monarca <sup>11</sup>. Con el fin de recabar fondos para la campaña granadina, el 7 de julio de 1330, el rey ordenaba al veguer de Barcelona que devolviera al prior del convento de Hospitalarios de dicha ciudad la suma de 112 libras barcelonesas que el citado veguer le había confiscado a instancia de los mercaderes también barceloneses llamados «En Voltor» y «En Bastida», bajo pretexto de otra apropiación efectuada por fray Ermengaud de Fitor por orden del maestro de la Orden, ya que la expresada suma iba destinada a pagar el estipendio de los caballeros que se enviaban a la defensa de la frontera de Granada por Orden del rey <sup>12</sup>.

Por otra parte, para evitar que los priores de la Orden alegaran problemas monetarios como excusa para no acudir a la frontera, en la primavera de 1330, el Benigno prohibió a algunos de ellos que pagaran las llamadas *responsiones* o tributos regulares que se mandaban al maestro de Rodas y los utilizaran en la lucha contra el moro <sup>13</sup>. Alfonso el Benigno liberó, asimismo, al comendador de los Hospitalarios de Barcelona —a la sazón, Guillem de Millars—, del pago de los 4.000 sueldos que debía entregar como *responsio* por la encomienda de esta ciudad, puesto que, igualmente, por mandato real, tenía que ir a la frontera de Granada. Por ello, el 15 de julio de 1332, desde Valencia, el rey ordenó al veguer de Barcelona que devolviera, inmediatamente, al comendador los 2.000 sueldos que ya había entregado <sup>14</sup>.

Según María Bonet, la superioridad del poder de Alfonso el Benigno se puso de manifiesto en una serie de acciones mediante las cuales

11. A. LUTTRELL, *The Aragonese Crown*, citado, p. 12. Alfonso el Benigno pidió, incluso, al rey Felipe VI de Francia que intercediera ante el papa Juan XXII en favor de Arnau d'Alós [ACA, C, reg. 526, fol. 293 r.-v. (1332, noviembre, 1)].

12. ACA, C, reg. 437, fol. 149 r. (Véase Apéndice documento n.º 5.) Cf. al respecto J. MIRET Y SANS, *Les cases de Templers i Hospitalers en Catalunya*, p. 405. El mercader al cual el documento menciona como «En Bastida», pertenecía al linaje de los Sabastida, importante familia de mercaderes barceloneses.

13. Cf. M. SÁNCHEZ, *Las Órdenes Militares en la Cruzada granadina*, citado, p. 37. Anthony Luttrell constata que Alfonso el Benigno se interesó en que el priorato de los Hospitalarios de Aragón disminuyera las cantidades que pagaba a Rodas. En 1329 propuso reducirlo a 2.500 o 2.000 florines; en 1331, el mismo soberano declaró que 3.000 florines tenía que ser el límite anual [A. LUTTRELL, *The Aragonese Crown*, p. 10; Theresa M. VANN, *A Fourteenth-Century Hospitaller Account Book from Hispania*, «Anuario de Estudios Medievales», 28 (1998) (=«Estudios dedicados a la Memoria de la Dra. Regina Sainz de la Maza», 1), pp. 183-184].

14. ACA, C, reg. 455, fol. 198 v. (Véase Apéndice, doc. n.º 8.) Cf. la relación de comentadores de la Casa de Barcelona en J. MIRET Y SANS, *Les cases de Templers i Hospitalers en Catalunya*, p. 521.

intervino en cuestiones de régimen interno de la Orden <sup>15</sup>. Por lo que a la Casa del Hospital de Barcelona se refiere, sabemos que el Benigno se erigió en defensor del comendador Guillem de Millars, en el momento en que se dijo que había sido desposeído de la encomienda i bailía por el prior de la Orden en Cataluña Arnau d'Alós y que, en su lugar, había sido designado Ramon d'Empúries. Habiéndose puesto en claro que la provisión del prior en favor de Ramon d'Empúries no se había producido en absoluto, el 24 de abril de 1333, el rey ordenó al veguer de Barcelona, Berenguer de Sentmenat, que Guillem de Millars fuera puesto, de nuevo, al frente de la encomienda y bailía de Barcelona, devolviéndole lo que se le hubiera confiscado <sup>16</sup>.

Otro documento relativo a la relación de Alfonso el Benigno con la Orden del Hospital de Barcelona es de carácter fiscal. El 1 de diciembre de 1329 el soberano ordenó a las aljamas de judíos de Barcelona, Lleida y Girona que, en adelante, no obligaran a los judíos de Montblanc y de otras poblaciones, los cuales habían trasladado sus domicilios a tierras pertenecientes a la citada Orden, a pagar las questias, tallas y otras exacciones —excepto en aquellos casos en los que estuvieran obligados por otras razones—, ya que ello iba contra los privilegios concedidos por el rey al Hospital de San Juan de Jerusalén <sup>17</sup>.

Finalmente, antes de terminar este apartado sobre el Hospital de Barcelona, mencionaremos un documento que hace referencia a las llamadas «gracias magistrales», expedidas por el maestro de Rodas. Consistían generalmente en nombramientos, provisión de beneficios eclesiásticos, etc. <sup>18</sup> El 1 de marzo de 1334, Alfonso el Benigno se quejó al prior en Cataluña, Arnau d'Olms, de haber confiscado las gracias y beneficios que el maestro de Rodas había concedido a un emisario real, las cuales iban destinadas a las Casas de Barcelona y de Lleida, por lo que le rogaba fueran restituidas <sup>19</sup>.

\* \* \*

Entre las Órdenes Militares, propiamente españolas, que arraigaron en Barcelona, nos referiremos, ahora, a la de Santiago y a la de

15. M. BONET, *La Orden del Hospital en la Corona de Aragón*, pp. 68-69.

16. ACA, C, reg. 462, fol. 13 v. (Véase Apéndice, doc. n.º 10.)

17. ACA, C, reg. 436, fols. 107 r.-107 v. (Véase Apéndice, doc. n.º 3.) Alfonso el Benigno confirmó los privilegios de la Orden del Hospital en 1329, como compensación por haber contribuido con 250.000 sueldos a los gastos de su coronación (Cf. A. LUTTRELL, *The Aragonese Crown*, p. 9 y nota 7).

18. M. BONET, *La Orden del Hospital*, pp. 97 y ss.

19. ACA, C, reg. 464, fol. 17 r. (Véase Apéndice, doc. n.º 14.)

Calatrava. De la Orden de los Mercedarios ya nos hemos ocupado en otra ocasión <sup>20</sup>.

### III. ORDEN MILITAR DE SANTIAGO

A la Orden de Santiago perteneció el famoso monasterio barcelonés de Santa María de *Jonqueres*.

La fundación del monasterio de *Jonqueres* data del año 1214 y se debió a María de Terrassa y a otras barcelonesas, las cuales, deseando tener un lugar a propósito para establecer un convento de monjas, lo solicitaron del obispo de Barcelona Berenguer de Palou. Éste les cedió la iglesia de *Sant Vicenç de Jonqueres*, en el Vallès, cerca de Sabadell. En aquel lugar se fundó una comunidad de religiosas benedictinas que fue aprobada por el papa Gregorio IX en 1231. En el año 1233, la nueva comunidad fue incorporada a la Orden *Fidei et Pacis*, que dependía de la de Santiago <sup>21</sup>.

20. Sobre la Orden de los Mercedarios en Barcelona, durante el reinado de Alfonso el Benigno, remitimos al lector al artículo titulado *Algunes notes sobre Alfons el Benigne i l'Orde de la Mercè de Barcelona*, «Anuario de Estudios Medievales», 11 (1981) (=«Actas del Congreso Internacional Hispano-Portugués sobre "Las Órdenes Militares en la Península durante la Edad Media"», 1971), pp. 853-858).

21. El monasterio de Santa María de *Jonqueres* ha sido estudiado de forma exhaustiva por la Dra. María-Mercè COSTA PARETAS, quien le ha dedicado importantes trabajos, entre ellos: *Les dames nobles de Jonqueres*, «II Colloqui d'Història del Monaquisme català», Sant Joan de les Abadesses, 1970, II, pp. 253-309+9 cuadros genealógicos; ÍDEM, *Las elecciones priorales en el monasterio de Santa María de Junqueras*, «Anuario de Estudios Medievales», 11 (1981) (=«Congreso Internacional Hispano-Portugués» sobre "Las Órdenes Militares en la Península Ibérica durante la Edad Media" (1971), pp. 419-433; ÍDEM, *El monestir de Jonqueres. Història d'un edifici desaparegut*, «Cuadernos de Arqueología e Historia de la Ciudad», XV (Barcelona, 1973), pp. 95-119; ÍDEM, *El segon monestir de Jonqueres i el molí d'En Carbonell*, «Anuario de Estudios Medievales», 28 (1998) (=«Estudios dedicados a la memoria de la Dra. Regina Sainz de la Maza», 1), pp. 59-73; ÍDEM, *Els esclaus del monestir de Jonqueres*, «De l'esclavitud a la llibertat. Esclaus i lliberts a l'Edat Mitjana» (M. T. FERRER; J. MUTGÉ, eds.), Barcelona, 2000, pp. 297-308. Véase también M.ª Pilar IBÁÑEZ LERÍA, *El monasterio de Santa María de Junqueras. Estudio histórico y colección diplomática (1212-1389)*. Tesis de licenciatura dirigida por el Prof. Emilio Sáez, en la Universidad de Barcelona en 1966 (Inédita). Un resumen, con el título *La fundación y primera época del monasterio de Junqueras (1212-1389)* se publicó en «Anuario de Estudios Medievales», 11 (1981) (=«Congreso Internacional Hispano-Portugués...»), pp. 363-382; aunque de época posterior, Isabel SERRA ÁLVAREZ, *Dos visitas al monasterio de Santa María de Junqueras (1495-1499)*, tesis de licenciatura inédita, dirigida por el Prof. Emilio Sáez, Universidad de Barcelona, 1966. También se encuentran referencias sobre el

Debido a lo solitario del emplazamiento que ocupaban, hacia 1270, se trasladaron a Barcelona, instalándose en las afueras de la ciudad, en el *Molí d'en Carbonell* (actual zona del *Clot*) <sup>22</sup>. Las condiciones insalubres de este lugar motivaron el último y definitivo traslado a un edificio nuevo puesto bajo la advocación de Santa María, que fue inaugurado en el año 1300. Se hallaba extramuros de la ciudad, en el espacio comprendido entre la muralla, la calle y el torre de *Jonqueres* (cerca de la actual plaza de Urquinaona) <sup>23</sup>. Éste era, pues, el lugar que ocupaba al iniciarse el reinado de Alfonso el Benigno.

Los reyes de la Corona de Aragón otorgaron su protección al monasterio de *Jonqueres*, ya desde su fundación, como lo demuestran diversas donaciones de Jaime I, Alfonso III y Jaime II <sup>24</sup>. Hay constancia y recuerdo de que muchos de ellos visitaron, incluso, el monasterio, entre los cuales se cuenta Alfonso el Benigno. Las visitas de los reyes daban lugar a la celebración de fiestas extraordinarias en el convento <sup>25</sup>.

El monasterio de *Jonqueres* también fue objeto de la generosidad del soberano que ahora nos ocupa, Alfonso el Benigno. Es evidente que, durante los años de su reinado, el monasterio de *Jonqueres* contó con pocos recursos. Uno de los primeros actos en favor de *Jonqueres* efectuados por nuestro monarca tuvo lugar el 8 de enero de 1328 y fue la confirmación de la concesión al monasterio del *Molí d'En Carbonell*, que había realizado su antecesor Jaime II el 9 de marzo de 1327 <sup>26</sup>. Muy poco después, el 28 de enero de 1328, el Be-

monasterio de Santa María de *Jonqueres*, en R. SAINZ DE LA MAZA, *La Orden de Santiago en la Corona de Aragón. La Encomienda de Montalbán (1210-1327)*, Zaragoza, Institución Fernando el Católico, 1980, pp. 133-135, e ÍDEM, *La Orden de Santiago en la Corona de Aragón. II: La Encomienda de Montalbán bajo Vidal de Vilanova (1327-1357)*, Zaragoza, Institución Fernando el Católico, 1988, pp. 94-97.

22. Cf. al respecto M.ª M. COSTA, *El segon monestir de Jonqueres i el Molí d'En Carbonell*, citado.

23. BRUNIQUER, *Rúbriques. Ceremonial dels Magnífichs Consellers y Regiment de la ciutat de Barcelona*. Ed. Francesch CARRERAS y CANDI; Bartomeu GUNYALONS y BOU (5 vols., Barcelona, 1912-1916), vol. 4, p. 51. Según este cronista, hacia los años 1322 y 1323, el monasterio de *Jonqueres* «era fora la ciutat, en los suburbis, de hont se veu que aquella muralla del Portal Nou al del Àngel encara no era feta». Véase también M.ª M. COSTA, *Les dames nobles de Jonqueres*, citado, pp. 254-255.

24. R. SAINZ DE LA MAZA, *La Orden de Santiago en la Corona de Aragón. La Encomienda de Montalbán (1210-1327)*, cit., pp. 133-135.

25. María Mercè COSTA, *Les dames nobles de Jonqueres*, cit., p. 266.

26. Véase María M. COSTA, *El segon monestir de Jonqueres i el Molí d'En Carbonell*, ya citado.

nigno hizo donación del dominio útil de una casa, situada en Valencia. El rey eximió a las monjas del pago del censo de ocho sueldos anuales que el rey percibía por dicha casa. Esta concesión fue efectuada por Jaime II, pero no se había expedido la carta acreditativa; el nuevo monarca atendió la súplica de la priora y comunidad y la confirmó<sup>27</sup>. Algo parecido sucedió con una donación de la primera esposa de Alfonso el Benigno, Teresa de Entenza, el 31 de mayo de 1327. En efecto, dicha infanta había concedido 500 sueldos anuales para las necesidades de las monjas de *Jonqueres*; sin embargo, en el año 1330, las monjas tan sólo habían percibido 100 sueldos. Por otra parte, se daba la circunstancia de que la priora había extraviado el documento en el cual Teresa de Entenza les hacía la expresada concesión, por lo que rogó al rey que les facilitara otro ejemplar del citado documento. Como la copia de la carta de donación fue hallada en los registros de la infanta Teresa, quedó plenamente justificado que el convento había sido objeto de aquel donativo. El 9 de mayo de 1330, Alfonso el Benigno dio las órdenes oportunas para que se pagaran a la comunidad de *Jonqueres* los 400 sueldos que aún se les adeudaban para que se cumpliera la voluntad de la difunta Teresa de Entenza<sup>28</sup>.

Parte de los recursos del convento debían de proceder de las dotes o herencias aportadas por las mismas monjas, dotes que pasaban a formar parte del patrimonio del monasterio. En más de una ocasión, la percepción de una herencia por parte de una monja trajo consigo algún pleito entre la comunidad y los parientes de la monja en cuestión, que se negaban a entregar los bienes a los que estaban obligados. Así sucedió en 1332, en que el monasterio de *Jonqueres* tuvo

27. ACA, C, reg. 473, fol. 140 v. Esta casa de Valencia estaba situada cerca de la *Corretgeria* y sus límites eran: la vivienda de Ponç Soler, las casas de Bernat Tena, las casas de Berenguer de Casanova, y una calle sin salida (Véase Apéndice, doc. n.º 2). Conviene recordar que Jaime II, un año antes de su muerte, en 1326, había autorizado al monasterio para comprar en la ciudad y reino de Valencia bienes de realengo hasta la cantidad de 2.000 sueldos, a pesar de prohibirlo el fuero de la ciudad (Cf. R. SAINZ DE LA MAZA, *La Orden de Santiago en la Corona de Aragón II*, citado, p. 95 y nota 63).

28. ACA, C, reg. 495, fols. 83 r.-83 v. (Véase Apéndice, doc. n.º 4.) A finales del año 1330, el monasterio aún no había cobrado la citada cantidad de 400 sueldos. Así lo demuestra el hecho que el 24 de enero de 1331 Alfonso el Benigno ordenara a Guillem de Cervelló, portanveces del infante Pedro, primogénito y procurador general del reino que, del numerario que iba a percibir por el oficio que desempeñaba, pagara al monasterio de *Jonqueres* los 400 sueldos barceloneses, puesto que el maestro racional había constatado que, de los 500 sueldos concedidos, el monasterio sólo había cobrado 100 (ACA, C, reg. 496, fols. 281 v.-282 r. Véase Apéndice, doc. n.º 6).

que disputar al caballero Riambau de Llor, hijo de Simó de Llor, la cantidad de 6.000 sueldos barceloneses que Sança, viuda de Simó, había legado en su último testamento a su hija Blanca, monja de *Jonqueres*, los cuales ya eran propiedad del convento por expresa donación de la propia Blanca. El 3 de junio de este año, el rey puso la apelación presentada por el citado Riambau de Llor en manos del jurisperito barcelonés Simó de Puig, a quien recomendó que obrara justamente, teniendo en cuenta que el monasterio era pobre (*cum dictum monasterium sit pauper*)<sup>29</sup>.

Un caso digno de mencionarse, que aconteció en tiempos de Alfonso el Benigno y que llevó incluso a un enfrentamiento entre el monasterio de *Jonqueres* y la mitra barcelonesa, fue la pretensión de tener pleno derecho sobre el Hospital de Olesa de Bonesvalls<sup>30</sup> por parte de la monja Sibilla Burgueta, apoyada por la priora. La citada monja alegaba que dicho Hospital le había sido concedido, con carácter vitalicio, por el maestro y capítulo de la Orden de Santiago. La cuestión llegó a conocimiento del rey, y el 5 de enero de 1328 confió el litigio al doctor en leyes Ramon Vinater<sup>31</sup>.

Era frecuente que, para asegurar unos ingresos fijos a las instituciones religiosas, los monarcas les transfirieran el dominio directo que ellos tenían sobre determinados puestos destinados a abastecimiento o servicio público, tales como carnicerías, pescaderías, hornos, etc., los cuales los monasterios o conventos acostumbraban a ceder en *establi-ment* o enfiteusis a personas particulares, a cambio del pago por estos últimos de un determinado censo a la institución religiosa<sup>32</sup>. Un ejemplo de esta índole lo tenemos referido al monasterio de *Santa María de*

29. ACA, C, reg. 454, fol. 122 v. (Véase Apéndice, doc. n.º 7).

30. El Hospital de Olesa de Bonesvalls pertenecía a la Orden de Santiago. Fue fundado por Guillem II de Cervelló, para dar lecho y comida a enfermos y peregrinos. Estaba situado en el municipio de Oleseta, en el antiguo camino de Barcelona a Vilafranca del Penedés. En 1328 ya estaba administrado por el obispado de Barcelona (Cf. R. SAINZ DE LA MAZA, *La Orden de Santiago en la Corona de Aragón II*, cit., pp. 97-98).

31. ACA, C, reg. 428, fol. 63 r. (Véase Apéndice, doc. n.º 1.) Cf. R. SAINZ DE LA MAZA, *La Orden de Santiago en la Corona de Aragón II*, cit., p. 99; J. BAUCÉLLS I REIG, *El monestirs de Barcelona durant el pontificat de Ponç de Gualba (1303-1334)*, «II Colloqui d'història del monaquisme català», I, 1972, p. 130. En este documentado artículo se estudia la relación del monasterio de *Jonqueres* con la mitra de Barcelona, en los expresados años de 1303 a 1334.

32. Es bien conocido que el *establi-ment* fue muy frecuente en Cataluña durante la Edad Media (L. GARCÍA DE VALDEAVELLANO, *Historia de las Instituciones españolas*, Madrid, 1968, p. 250). Es el nombre que se dio a la enfiteusis en Cataluña, consistente en la cesión por una persona a otra del dominio útil de un inmueble,

*Jonqueres*. El rey Jaime I había concedido a la priora y comunidad de *Jonqueres* el dominio directo sobre el horno de la ciudad de Caldes de Montbui, en la provincia de Barcelona, y el monasterio lo cedió en *establiment* a los antepasados de Guillem Portell, a cambio del pago de un censo. Transcurrido mucho tiempo y ya bajo el reinado de Alfonso el Benigno, un solo horno resultó insuficiente para las necesidades de la villa; por ello, este monarca ordenó la construcción de otro nuevo que, asimismo, fue entregado a las monjas de *Jonqueres* y que, al igual que el primero, iba a ser regentado por Guillem Portell, como enfiteuta del monasterio. El rey añadió que si el aumento de población obligaba a construir un tercer horno, se haría en las mismas condiciones que el segundo. El 14 de marzo de 1333, estando Alfonso IV en Barcelona, ordenó al baile de Caldes de Montbui que el nuevo horno y las edificaciones adyacentes fueran entregadas a Guillem Portell para su puesta en marcha y explotación<sup>33</sup>.

En otra ocasión, el 21 de julio de 1334, el rey Benigno tuvo que defender los intereses de *Jonqueres*, que había sido objeto de un fraude. En la citada fecha, ordenó al justicia de Valencia que obligara a Mateo Roca, ciudadano de Valencia y a su esposa Brunisenda, a restituir a la comunidad de *Jonqueres* o a su procurador, Bernat de Vinyoles, los 1.100 sueldos reales que habían vendido al monasterio sobre unas casas que el matrimonio poseía en la ciudad de Valencia, en la parroquia de San Pedro Mártir, así como el censo anual de 100 sueldos que habían dejado de pagar. El matrimonio valenciano no sólo no cumplió el contrato que había establecido con el monasterio de *Jonqueres*, sino que, además, había vendido 150 sueldos sobre las mismas casas a otro ciudadano valenciano llamado Simó de Rabanats<sup>34</sup>.

Aunque referido al siglo xv, Alfonso Franco hace un estudio de las rentas de las Órdenes Militares de Santiago y Calatrava y cifra las del monasterio de *Jonqueres*, de Barcelona, en 838 libras, 2 sueldos y 8 dineros<sup>35</sup>.

reservándose el dominio directo y el derecho a percibir del enfiteuta una cantidad anual, conocida por el nombre de censo enfiteútic [Cf. la voz enfiteusis en «Nueva Enciclopedia Jurídica», iniciada bajo la dirección de Carlos E. MASCAREÑAS y continuada por Luis PELLISÉ PRAT (16 vols. Barcelona, 1950-1978), VIII, 1956; y F. CARRERAS Y CANDI, *Notes sobre los orígens de la enfiteusis en lo territori de Barcelona*, «Revista Jurídica de Cataluña», XV (1909)].

33. ACA, C, reg. 486, fols. 49 v.-50 r. (Véase Apéndice, doc. n.º 9.)

34. ACA, C, reg. 466, fols. 37 v.-38 r. Edita R. SAINZ DE LA MAZA, *La Orden de Santiago en la Corona de Aragón. II*, pp. 206-207; cita en las pp. 95-96.

35. Alfonso FRANCO SILVA, *Rentas y vasallos de las Órdenes Militares de Santiago y Calatrava en la Corona de Aragón durante el siglo XV*, «Anuario de

El favor más importante efectuado por Alfonso el Benigno al monasterio de *Jonqueres* tuvo lugar el 27 de abril de 1330 y no consistió, precisamente, en la donación de bienes materiales, sino que hacía referencia a la organización interna del monasterio. El rey dio al convento la facultad de elegir a un ciudadano de Barcelona para que ejerciera las funciones de procurador y administrador, declarándole exento del pago de todo tributo<sup>36</sup>. Parece que este funcionario se mantuvo hasta el siglo xv, en que fue sustituido por un personaje provisto de amplias atribuciones, designado por la Corona, con la misión de vigilar y controlar la vida interna del monasterio<sup>37</sup>.

Los reyes velaban para que los religiosos o religiosas que ocupaban los monasterios de la ciudad no sufrieran ninguna incomodidad debido a la proximidad de alguno de los pequeños *obradores*, de la incipiente industria que empezaba a desarrollarse en la Barcelona del siglo xiv. Los monarcas llegaron a obligar a ciertos artesanos a cambiar de lugar sus talleres si el proceso de fabricación del producto que elaboraban resultaba molesto a determinado convento cercano, ya fuera por los ruidos que producía, ya fuera por el desprendimiento de olores o humos que pudieran perjudicar la salud de las personas dedicadas al servicio divino. Así, vemos que el 26 de julio de 1333, Alfonso el Benigno dio permiso al artesano barcelonés Joan Albertí para que fabricara bermellón en el lugar donde tenía su obrador. El permiso se concedió después que el emplazamiento fue examinado por el jurisperito barcelonés Francesc de Bages y después que los médicos dictaminaron que este lugar se hallaba a una distancia más que suficiente como para no ser perjudicial a las monjas de *Jonqueres*<sup>38</sup>.

#### IV. ORDEN MILITAR DE CALATRAVA

Poco podemos decir de la Orden Militar de Calatrava, en relación con Barcelona, durante la época que nos ocupa<sup>39</sup>. Manuel Sánchez, a través de la documentación examinada, constata la buena relación

Estudios Medievales», 18 (1988) (= «Homenaje a la Memoria del Prof. Dr. Emilio Sáez», 2), pp. 514 y 519.

36. ACA, C, reg. 481, fol. 158 r. Edita R. SAINZ DE LA MAZA, *La Orden de Santiago en la Corona de Aragón II*, p. 181; cita en la p. 95 y nota 65.

37. María M. COSTA, *Las damas nobles de Jonqueres*, cit., pp. 275-276, 284 y ss.

38. ACA, C, reg. 458, fols. 41 r.-41 v. (Véase Apéndice, doc. n.º 12.)

39. Cf. Jaime CARUANA GÓMEZ DE BARREDA, *La Orden de Calatrava en Alcañiz*, «Teruel», 8 (1952), pp. 106-108.

que existió entre Alfonso el Benigno y Garci López de Padilla, maestre de la encomienda de Alcañiz que durante el primer tercio del siglo XIV se convirtió casi en una Orden catalanoaragonesa<sup>40</sup>. En relación con la ciudad de Barcelona, sólo reseñaremos la gestión que Alfonso IV tuvo que hacer cerca del citado maestre Garci López, el 22 de mayo de 1333, por una cuestión fiscal. La ciudad de Barcelona gozaba del privilegio de que sus habitantes estaban libres del pago de los aranceles o tarifas comerciales (lezda, peaje, portazgo, mensuraje, peso, usaje, almojarifazgo, ancoraje, travetaje, pasaje, gabela y otros)<sup>41</sup>. Sin respetar este privilegio, Domingo Ferruç, peajero o cobrador de los peajes de la Orden de Calatrava en Alcañiz, obligó a Jaume Sunyer, mercader de Barcelona, y a Jaume Fontanelles, factor y negociador de otro mercader, también barcelonés, llamado Berenguer<sup>42</sup>, a pagar el impuesto llamado *pensum* o peso, por una pieza de fustán<sup>43</sup> que vendieron en la ciudad de Alcañiz. Tan pronto como los *consellers* de la ciudad tuvieron noticia de tal extorsión, lo denunciaron al rey, quien, el 26 de mayo de 1333, desde el monasterio de Poblet, dirigió una carta al maestre Garci López rogándole que ordenara al citado peajero a devolver a los mercaderes barceloneses el impuesto que, indebidamente, les había cobrado, añadiendo que, en caso de desobediencia, se le impondría la multa de 1.000 maravedíes<sup>44</sup>.

40. M. SÁNCHEZ MARTÍNEZ, *Las Órdenes Militares en la Cruzada granadina de Alfonso el Benigno (1329-1334)*, citado, pp. 50-51.

41. Miguel GUAL CAMARENA, *Vocabulario del comercio medieval. Colección de aranceles aduaneros de la Corona de Aragón (siglos XIII y XIV)*, Tarragona, 1968; ÍDEM, *Aranceles de la Corona de Aragón en el siglo XIII*, «VI Congreso de Historia de la Corona de Aragón», Madrid, 1959, pp. 212-215.

42. ACA, C, reg. 463, fol. 211 r. El apellido del mercader es ilegible, a causa de una rotura en el papel.

43. El fustán era una tela gruesa, que solía ser de algodón, que se usaba para forros, colchones, cojines, capas, capuchones, prendas litúrgicas, etc. (Antoni M.ª ALCOVER; Francesc de B. MOLL, *Diccionari català-valencià-balear*, 10 vols., Palma de Mallorca-Barcelona, 1968-1969).

44. ACA, C, reg. 463, fol. 211 (Véase Apéndice, doc. n.º 11.)

## APÉNDICE DOCUMENTAL

## 1

1328, enero 5. Barcelona.

*Alfonso el Benigno ordena al doctor en leyes Ramon Vinater que ponga fin al pleito que sostiene la priora y convento de Jonqueres, a causa de la posesión del Hospital de Bonesvalls, llamado también de Cervelló, situado en la diócesis de Barcelona, Hospital que el monasterio pretendía por haber sido concedido de por vida a la monja Sibila Burgueta.*

ACA, C, reg. 428, fol. 63 r.

*Alfonsus, et cetera, fideli suo Raimundo Vinaderii, legum doctori, salutem et cetera.*

*Cum priorissa et conventus monasterii de Jonqueriis, civitatis Barchinone, pro sorore Sibilia Burgueta, moniali dicti monasterii, asserat Hospitalis de Bonis Vallibus, alias cognominatum de Cervillione, situm in diocesis barchinonensis, ex concessione inde facta dicte sorori Sibilie ad vitam suam, spectare ad dictum monasterium pleno iure, et super hoc, intendant contra detentores ipsius Hospitalis et alios quorum interesse noscatur suas dirigere acciones, idcirco, vobis comittimus et mandamus quatenus, vocatis vocandis et facta prius firma iuris, ut moris est, in posse vicarii Barchinone, premissa omnia audiatis et ea fine debito terminetis, maliciis et diffugiis non admissis, procedendo in premissis breviter, summarie et de plano et absque strepitu et figura iudicii, ut convenit inopie monialium predictarum. Nos, enim, super premissis, vobis comittimus vi-ces nostras.*

*Data Barchinone, nonas januarii, anno Domini Mº CCCº XXº VIIº.*

*Dominicus de Biscarra, mandato regio facto per vicecancellarium.*

1328, enero, 28. Barcelona.

*Alfonso el Benigno confirma al monasterio de Santa María de Jonquieres la concesión que ya le había hecho Jaime II —si bien la carta acreditativa no se expidió—, consistente en una casa situada en Valencia, en la «Corregeria», franca y libre del pago del censo de ocho sueldos que el rey percibía por la misma.*

ACA, C, reg. 473, fol. 140 v.

Nos Alfonsus, *et cetera*.

Attendentes serenissimum principem dominum Jacobum, felicis memorie regem Aragonum, genitorem nostrum, cum carta sua iam in scribania sua signata set nondum expedita, enfranchisse vobis religiosi prioris et conventui monasterii de Jonqueriis, civitatis Barchinone, hospicium illud nostrum seu quod pro nobis tenetur, situm in civitate Valencie, prope Corregeriam, quod affrontat, ex una parte, cum hospicio Poncii de Solerio et, ex alia, cum domibus Bernardi de Tena et, ex alia, cum domibus Berengarii de Casanova et cum quodam vico qui exitum non habet, ita quod, pro dicto hospicio pro quo octo solidos censuales ipsi domino regi, anno quolibet, prestabantur, nichil exinde prestaretis, immo hospicium seu ius quod in eo habetis, haberetis pro alodio francho et quitio, cum omni iure quod dictus dominus rex ibi habebat, racione census dictorum octo solidorum regalium et domini ac alterius iuris alodiarii, ad vendendum et alienandum quibuscumque personis vellitis et ad faciendum inde vestre libitum voluntatis, tamquam de re alodiaria et prestacione alicuius census minime obligata, prout in carta ipsa que nunc in cancellaria nostra fuit restituta et lacerata latius continebatur, et nunc, pro parte vestri dictarum prioris et conventus fuerit a nobis, cum humili instantia, postulatum ut concessionem predictam confirmare de solita clemencia dignaremur, eapropter, vestre supplicacioni favoraliter annuentes, volentes quod per memoratum dominum regem concessa fuere plenum sortiri efectum, ob salutem animarum iamdicti domini regis et nostre, tenore presentis carte nostre, omnia et singula supra contenta, laudamus, approbamus, ratificamus et, ex certa sciencia, confirmamus, prout melius et plenius superius continetur, mandantes baiulo regni Valencie generali, ceterisque officialibus nostris, presentibus et futuris, quod laudacionem, approbacionem, ratificacionem et confirmacionem nostras huiusmodi teneant firmiter et obser-

vent et faciant inviolabiliter observari et non contraveniant nec aliquem contravenire permitant.

In cuius rei testimonium, presentem cartam nostram vobis fieri et sigillo nostro pendentem iussimus communiri.

Data Barchinone, quinto kalendas februarii, anno Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> XX<sup>o</sup> septimo.

Signum+Alfonsi, Dei gracia regis Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice ac comitis Barchinone.

Testes sunt: Inclitus infans Raimundus Berengarii, comes montanearum de Prades; Reverendus Petrus, cesaraugustanus archiepiscopus, domini regis cancellarius; Bernardus de Sarriano; Otho de Montecatheno; Periconus Galcerandi de Pinosio.

Fuit clausum per Bernardum de Podio, scriptorem domini regis.

Bernardus de Podio, mandato regio facto per Bonanatum de Petra, cui fuit scriptum cum littera secreta.

1329, diciembre, 1. Valencia.

*Atendiendo a las súplicas de Arnau d'Alós, prior en Cataluña de la Orden del Hospital de San Juan de Jerusalén, Alfonso el Benigno ordena a las aljamas de judíos de Barcelona, Lleida y Girona que, en adelante, no obliguen a los judíos de Montblanc y de otros lugares, los cuales trasladaron sus domicilios a tierras pertenecientes a la citada Orden, a pagar las questias, tallas y otras exacciones, excepto en aquellos casos en los que estuvieran obligados a hacerlo por otras causas, ya que ello va contra los privilegios concedidos por el rey a la Orden del Hospital de San Juan de Jerusalén.*

ACA, reg. 436, fols. 107 r.-107 v.

Alfonsus, *et cetera*, aliamis judeorum civitatum Barchinone, Ierde et Gerunde, graciám suam.

Supplicis petitionis pro parte venerabilis fratris Arnaldi de Aloisio, prioris in Cathalonie Ordinis Hospitalis Sancti Iohannis Iherosolimitani, nobis oblata, series inveniebat quod vos compellit et compellere nitimini, indebite et iniuste, judeos Montisalbi et aliorum

locorum qui ad loca dicti prioratus sua transtulerunt domicilia seu intendunt transferre, ad solvendum seu contribuendum vobiscum in omnibus comunibus questiis, talliis et aliis exactionibus regalibus et vicinalibus, contra tenorem privilegiorum per nos et antecessores nostros, super hiis dicto Ordini concessorum, quod in maximum dicti prioris et Hospitalis predicti preiudicium et gravamen redundare dicuntur, propter quod supplicavit nobis idem prior ut, super predictis, dignaremur de iusticia providere. Nos, itaque, ipsa supplicatione suscepta be-// [fol. 107 v.] nigne, vobis dicimus et mandamus quatenus, privilegia supradicta inconcusse servantes, iamdictos judeos habitantes et habituros in locis prioratus predicti ad solvendum et contribuendum vobiscum in comunibus questiis et aliis supradictis, nisi in eo quod, ex causa premissa, ante dictam traslacionem deberi inveneritis per eos vel nisi se obligaverint pro violariis et aliis negociis vestris et etiam de hiis qui mutant in locis regiis, iuxta declarationem per nos inde factam quam volumus observari, minime compellatis. Et nichilominus, per presentes, mandamus universis et singulis officialibus nostris vel eorum loca tenentibus ad quos presentes pervenerint quod vos ad hec servanda forcient et dstringant.

Data Valencie, kalendas decembris, anno Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> XX<sup>o</sup> nono.

Guillermus de Villa, ex petitione provisus.

## 4

1330, mayo, 9. Barcelona.

*El 31 de mayo de 1327, la esposa de Alfonso el Benigno, Teresa de Entenza, para contribuir al mantenimiento del monasterio de Jonqueres, había hecho donación al mismo de 500 sueldos, de los cuales el citado monasterio sólo había percibido 100. Como la priora había extraviado la carta que contenía tal concesión, rogó al rey que se la expidiera otra vez. La copia de la carta fue hallada en los registros de la infanta y Alfonso el Benigno la remitió, de nuevo, con la condición de que, si aparecía la original, sería destruida. El rey ordenó a su administrador, Bernat Saper, que del dinero de la curia real fuesen pagados al monasterio los 400 sueldos que aún se le debían.*

ACA, C, reg. 495, fols. 83 r.-83 v.

Cf. más abajo, doc. n.º 6.

Alfonsus, *et cetera*.

Quia vos, venerabilis et religiose priorissa et conventus monasterii Sancte Marie de Jonqueriis, civitatis Barchinone, nobis exposuistis vos, casualiter, amisisse quamdam litteram inclite inffantisse Theresie, recolende memorie consortis nostre, cuius tenor inferius est insertus, super quantitate subscripta vobis solvenda solutione centum solidorum, inde, cum habita seu recepta que scripta erant, ut asseritis, in dorso dicte littere pro deductas, humiliter supplicando ut dictam litteram mandare de benignitate regia reparari, idcirco, vestre assercioni huiusmodi fidem adhibere volentes, et prestito per procuratorem // [fol. 83 v.] vestrum seu iconomum, in cancellaria nostra, sacramento quod dictam litteram casualiter amissistis et, si eam reperire poteritis vel ad manus vestras pervenerit, illa non utemini vos seu ipse, set ipsam in dicta cancellaria nostra restituatis inibi laniamdam, concessimus et mandavimus dictam litteram reparari, cuius tenor prout perquisitus et inventus in registro dicte infantisse continetur dinoscitur esse talis:

Infantissa, *et cetera*, fideli scriptori dicti domini infantis Bernardo de Petra, generali amministratori reddituum et proventuum eiusdem domini infantis et nostrorum, salutem *et cetera*.

Cum nos compascentes necessitati dominarum monasterii Sancte Marie de Joncheriis Barchinone, generose concesserimus priorisse et conventui dicti monasterii ad opus mansionem earum, D solidos barchinonenses, ideo, volumus ac vobis dicimus et mandamus quatenus de pecunia proventura seu esdevenimentorum ad manus vestras pro parte curie dicti domini infantis et nostre proventuros, tribuatis et solvatis priorisse et conventui supradictis vel earum procuratori D solidos barchinonenses supradictos et, facta solutione, presentem ab eo recuperetis litteram cum apocha de soluto.

Data Barchinone, II<sup>o</sup> kalendas junii, anno Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> XX<sup>o</sup> VII<sup>o</sup>.

Mandantes per presentis reparacionis litteram dicto Bernardo de Petra quod, de peccunia nostre curie, que est vel erit penes eum, tribuat et solvat vobis vel cui voluerit CCCC solidos restantes vobis ad solvendum ex D solidos antedictis, non obstante quod predicta prima littera, ut premititur, sit admissa. Et facta solutione, presentem recuperet a vobis litteram cum apocha de soluto.

Data Barchinone, VIIº idus madii, anno Domini Mº CCCº XXXº.

Franciscus Mathei, mandato regio facto per Arnaldum Ballistarii, scriptorem portionis.

5

1330, julio, 7. Huesca.

*Alfonso el Benigno ordena al veguer de Barcelona que entregue al prior de la Orden de San Juan de Jerusalén las 112 libras que, a instancia de dos mercaderes barceloneses, «En Voltor» y «En Bastida», tenía confiscadas, bajo pretexto de otra apropiación efectuada por fray Ermengaud de Fitor, por Orden del maestre de la Orden, ya que con esas libras el prior tenía que pagar el estipendio de los caballeros que, por mandato real, iban a trasladarse a la frontera del reino de Granada.*

ACA, reg. 437, fol. 149 r.

Alfonsus, *et cetera*, dilecto nostro vicario Barchinone vel eius locumtenenti, salutem *et cetera*.

Cum vos, ut nobis relatum est pro parte prioris Cathalonie Ordinis Hospitalis Sancti Iohannis Iherosolimitani, ad instanciam cuiusdam vocati En Voltor et alterius vocati En Bastida, mercatorum Barchinone, emparatas teneatis centum duodecim libras Barchinone, pretextu cuiusdam empare facte per fratrem Ermengaudum de Fitor, Ordinis iamdicti, nomine magistri Hospitalis iamdicti, de quodam cambio facto inter Bernardum Pavia, procuratorem dicti prioris in Comanadoria Maiorice, et dictos mercatores, dictusque prior pro solvendis stipendiis que dare debet quibusdam militibus quos mittere debet ad frontariam regni Granate, de mandato nostro, assignaverit dictas CXII libras, nosque, pro eo ne ipsi milites remaneant quin vadant ad dictam frontariam, velimus ipsam emparam absolvi, idcirco, vobis dicimus et mandamus quatenus dictas CXII libras dicto priori vel cui voluerit loco sui tradi faciatis, empara predicta, quam per vos absolvi volumus, minime obsistente.

Data Osce, nonas julii, anno Domini Mº CCCº XXXº.

Bartholomeus de Podio, ex petitione provisa.

6

1331, enero, 24. Valencia.

*Alfonso el Benigno ordena a Guillem de Cervelló, portanveces de procurador en Cataluña por el infante Pedro que, del numerario que llegue a sus manos, en razón de su oficio, pague a la priora y convento de Santa María de Jonqueres los 400 sueldos que les faltaba cobrar de la donación de 500 sueldos que les había otorgado Teresa de Entenza, primera esposa del Benigno, puesto que se había comprobado que, en efecto, el cenobio sólo había percibido 100 sueldos.*

ACA, C, reg. 496, fols. 281 v.-282 r.

Cf. más arriba, doc. n.º 4.

Alfonsus, *et cetera*, nobili et dilecto Guillermo de Cervilione, gerenti vices procuratoris in Cathalonia pro inclito infante Petro, karissimo primogenito et generali procuratori nostro, salutem et dilectionem.

Cum nos providerimus quod vos exsolui de denariis ad manus vestras proventuris racione dicti officii, venerabilibus et religiosis priorisse et conventui monasterii Sancte Marie de Jonqueriis, civitatis Barchinone, quadringentos solidos barchinonenses restantes eis ad solvendum ex illis quingentis solidis quos inclita infantissa Theresia, bone memorie coniux nostra, eidem priorisse et conventui, compacientes eorum necessitati dedit etiam et concessit, idcirco, cum nobis sit certum per certificationem inde habitam a magistro rationali curie nostre et etiam per restitutionem dicte littere in cancellaria nostra restitute et etiam laniate, quod de dictis quingentis solidis solummodo fuerunt dictis priorisse et conventui soluti centum solidos, sicquod eis restent // [fol. 282 r.] ad solvendum predicti quadringenti solidi, ideo, vobis dicimus et mandamus quatenus, de denariis iamdictis racione dicti officii ad manus vestras proventuris, tribuatis et solvatis preffatis priorisse et conventui predictos quadringentos solidos, servata tamen ordinacione facta per preclarum dominum Jacobum, dive recordacionis regem Aragonum, patrem nostrum, super suis debitis et iniuriis exsolvendis. Et facta dicta solucione, presentem ab eis recuperetis litteram cum apocha de soluto. Nos, enim, mandamus magistro rationali curie nostre vel cuicumque a vobis compositum audituro, ut vobis sibi tradente presentem cum dicta apocha, ipsos quadringentos solidos in vestro recipiat compoto et admittat.

Data Valencie, nono kalendas februarii, anno Domini millesimo CCC° XXX°.

Bartholomeus de Podio, mandato regio facto per Bonanatum de Petra.

## 7

1332, junio, 3. Valencia.

*Alfonso el Benigno pone en manos del jurisperito barcelonés Simó de Puig la apelación a la sentencia dictada por Francesc de Vallseca, asimismo jurista barcelonés, en el litigio existente entre el monasterio de Jonqueres y el caballero Riambau de Llor, hijo de Simó, motivado por 6.000 sueldos que la difunta madre de Riambau, Sança, había legado a su hija Blanca, monja de Jonqueres, los cuales pertenecían al monasterio por donación de la propia Blanca. El rey ruega al jurista Simó de Puig que obre con justicia, teniendo en cuenta que el monasterio es pobre.*

ACA, C, reg. 454, fol. 122 v.

Alfonsus, *et cetera*, fideli suo Simoni de Podio, jurisperito Barchinone, salutem *et cetera*.

Causam apellationis ad nos emisse per Riambaldum de Lauro, filium Simonis de Lauro, militis, quondam, seu eius procuratorem appellantem a quadam sententia lata per Franciscum de Vallesicha, jurisperitum Barchinone, in causa que, ex delegacione vicarii Barchinone, vertebatur coram eo, inter monasterium Sancte Marie de Jonqueriis, civitatis Barchinone, et eius conventum vel procuratorem eorum agentem, ex una parte, et dictum Riambaldum de Lauro defendentem, ex altera, racione illorum sex mille solidorum barchinonensium quos Sancia, quondam, uxor dicti Simonis de Lauro, in suo ultimo testamento, dimisit Blanche, filie sue, que nunc est monialis dicti monasterii, quiquidem sex mille solidorum pertinent dicto monasterio, racione donacionis et concesionis per dictam Blancham, monialem, facte dicto monasterio, vobis, tenore presentium, ducimus commitendam. Mandantes vobis quatenus, vocatis partibus qui evocandi fuerint, de dicta apellationis causa cognoscatis, ipsamque, ut de iure et racione faciendum fuerit, terminetis, procedendo, super hiis, cum dictum monasterium sit pauper, breviter, summarie et de plano, sine strepitu et figura iudicii ac maliciis quibuslibet pretermisissis.

Data Valencie, tercio nonas junii, anno Domini M° CCC° XXX° secundo.

Bertrandus de Vallo, mandato vicecancellarii.

## 8

1332, julio, 15. Valencia.

*Alfonso el Benigno manda al veguer de Barcelona y del Vallés que ordene sean devueltos a Guillem de Millars, comendador de la Casa del Hospital, de Barcelona, los 2.000 sueldos que el año anterior había pagado, en virtud de la tributación regular (responsio), ya que está exento de dichos pagos por tenerse que desplazar a la frontera de Granada por orden del rey.*

ACA, C, reg. 455, fol. 198 v.

Alfonsus, *et cetera*, fideli suo vicario Barchinone et Vallense vel eius locumtenenti, salutem *et cetera*.

Intelleximus per dilectum nostrum fratrem Guillerum de Miyllars, commendatorem Domorum Barchinone, Ordinis Hospitalis Sancti Iohannis Iherosolimitani, quod fidelis porterus noster, Arnaldus de Hostales, pretextu cuiusdam nostre littere et ad requisicionem venerabilis et religiosi fratris Arnaldi de Alosio, prioris in Cathalonia dicti Ordinis, compulit ipsum commendatorem, anno preterito, ad solvendum fratri Raimundo de Vilademany, eiusdem Ordinis, quatuor mille solidos, de quibus facta inde dicto commendatori apocha duo mille solidorum fuerunt depositi penes Guillerum de Vilautzir. Cum autem dictus commendator, qui iam paulo ante, duos mille solidos exsolverat de voluntate eiusdem prioris in aliquibus negociis Ordinis supradicti, non teneatur exsolvere nisi tamen quatuor mille solidos pro responsione commendarie predicte, nostreque intencionis sit ut ultra dictam responsionem non teneatur aliquid solvere, maxime cum, de mandato nostro, teneatur, de presente, accedere ad frontariam regni Granate, vobis dicimus et mandamus quatenus, si est ita, dictum Guillerum de Vilautzir et eius bona compellatis ad restituendum et tornandum, statim, dicto commendatori dictos duos mille solidos, penes eum depositos, ut de iure et racione fuerit faciendum, quibuslibet maliciis pretermisissis.

Data Valencie, idus julii, anno Domini M° CCC° XXX° secundo.

Bertrandus de Vallo, mandato vicecancellarii.

## 9

1333, marzo, 14. Barcelona.

*Alfonso el Benigno confirma a Guillem Portell el dominio útil del nuevo horno construido en la localidad de Caldes de Montbui (Barcelona), cuyo dominio directo pertenecía al monasterio de Jonqueres, por concesión de Jaime I. Además, el Benigno da licencia a Portell para construir otro horno en el caso que la villa de Caldes de Montbui incrementara su población y de poseerlo, asimismo, en enfiteusis, por el monasterio.*

ACA, C, reg. 486, fols. 49 v.-50 r.

Nos Alfonsus, *et cetera*.

Attendentes serenissimum dominum regem Jacobum, bone memorie proavum nostrum, concessisse monasterio de Jonqueriis et eius conventui furnum ville Calidarum de Montebovino cum districtu, ut in instrumento inde confecto latius continetur, et priorissa dudum et conventus dicti monasterii concesserit in emphiteosim predecessoribus Guillermi Portelli, de dicta villa, dictum furnum ad certum censum, et cum dictus furnus non sufficeret dicte ville, mandavisse alium furnum construere inminente necessitate in dicta villa, sic quod dictus furnus iam sit de novo constructus in dicta villa et nobis constet quod, racione dicti stabilimenti, dictus furnus de novo constructus debet pertinere dicto Guillermo Portelli, racione dicti stabilimenti, sic quod ipsum furnum de novo constructum dictus Guillermus Portelli teneat et tenere debeat pro dicto monasterio et eius priorisa et conventu, ideo, predictum furnum de novo constructum confirmamus, laudamus et concedimus, sub forma predicta, dicto Guillermo Portelli et suis, quem furnum et alterum furnum veterum, dictus Guillermus et sui serviant idonee et teneant pro dicto monasterio et eius conventu et priorissa. Et etiam, si contigeret quod dicta villa augmentaretur tantum quod ibi necessario habere alius furnus construere, damus licenciam dicto Guillermo Portelli et suis construendi ibidem alium et alios furnum et furnos quousque dictus Guillermus et sui teneant pro dicto monasterio et serviant, ut dictum est, et iuxta formam superius expresatam. Mandantes, per presentes, baiulo dicte ville quod dictum furnum novum cum domibus // [fol. 50 r.] ibi constructis tradat, incontinenti, visis presentibus, absque aliqua mora, dicto Guillermo Portelli tenendum, habendum et possidendum per eum et suis, ut superius est iam dictum.

Data Barchinone, pridie idus marcii, anno Domini M° CCC° XXX° II°.

Signum Alfonsi, Dei gracia regis Aragonum, *et cetera*.

Testes sunt: Inclitus infans Petrus, Rippacurcie et

Impuriarum comes; Bernardus, vicecomes de Capraria; Gaufridus, vicecomes de Ruppebertino; Bernardus de Sarriano; Guillermus de Cervilione.

Bertrandus de Vallo, mandato regio facto per Ferrarium de Lille-to, baiulum Cathalonie generalem.

## 10

1333, abril, 24. Montblanc.

*Alfonso el Benigno ordena a Berenguer de Sentmenat, veguer de Barcelona y del Vallés, que restituya a Guillem de Millars, al frente de la encomienda que la Orden tenía en Barcelona, de la cual fue desposeído, a causa de la designación efectuada por el prior de la Orden en Cataluña, Arnau d'Alós, en favor de Ramon d'Empúries. El rey ordena, además, que sean devueltos a Millars los bienes que le fueron confiscados con motivo de dicha destitución.*

ACA, C, reg. 462, fol. 13 v.

Alfonsus, *et cetera*, dilecto nostro Berengario de Sanctominato, vicario Barchinone et Vallense vel eius locumtenenti, salutem *et cetera*.

Cum venerabilis et religiosus frater Arnaldus de Alosio, prior Ordinis Hospitalis Sancti Iohannis Iherosolimitani in Cathalonia, providisset nuper de commendariis seu baiuliis Domus Barchinone dicti Ordinis venerabili et religioso fratri Raimundo de Impuriis, Ordinis antedicti, quas commendarias seu baiulias tenebat religiosus frater Guillermus de Millariis, eiusdem Ordinis, cuius provisionis pretextu, dictus frater Guillermus, ut intelleximus, fuit ammotus a dictis commendariis seu baiuliis, et nunc, recognito dicto negocio, inventum fuerit dictam provisionem non tenere nec prefatum fratrem Guillermum ab ipsis commendariis seu baiuliis vel eius aministracione debuisse privari, eapropter, ad supplicacionem dicti fratris Guillermi, vobis dicimus et mandamus, ex-

presse, quatenus memoratum fratrem Guillermmum de Millariis, ammoto alio quolibet detentore, ad dictas commendarias seu baiulias et earum aministracionem restituatis et in possessionem earumdem commendariarum seu baiuliarum et iurium earum, visis presentibus, reducatis eundem quam erat tempore deieccionis pretacte, restituendo etiam seu restitui faciendo ipsi fratri Guillermo quemcumque bona, pretextu dicte provisionis, capta seu etiam occupata.

Data in Montealbo, VIII<sup>o</sup> kalendas madii, anno Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> XXXIII<sup>o</sup>.

Guillermus Augustini, mandato regio facto per dominum patriarcham Alexandrinum.

## 11

1333, mayo, 26. Monasterio de Poblet.

*Alfonso el Benigno, a instancia de los «consellers» de Barcelona, pide a fray Garcí López, maestre de la Orden de Calatrava, que obligue al cobrador del peaje («peatger») de la Orden, en Alcañiz, que sea devuelto a los mercaderes barceloneses Jaume Sunyer y Jaume Fontanelles, el peaje que les había cobrado por una porción de fustán, pues la ciudad de Barcelona, por privilegios reales concedidos por sus antecesores en la Corona y confirmados por él mismo, estaba libre del pago de todo impuesto en las tierras catalano-aragonesas. Si no cumplía este mandato se le impondría una multa de 1.000 maravedíes.*

ACA, C, reg. 463, fol. 211 r.

Alfonsus, et cetera.

Venerabili et religioso fratri Garsie Luppi, magistro Calatrave, salutem et cetera.

Pro parte consiliariorum ac proborum hominum civitatis Barchinone humilem petitionem nobis oblatam suscepimus continentes quod cum universitas civitatis ipsius et singulares eiusdem, per privilegia per predecesores nostros eis indulta et per nos confirmata, sint franchi, liberi et immunes per totam terram et dominationem nostram ab omni lezda, pedagio, portatico, mensuratico, penso, usatico, moxerifatu, duana, ancoratico, travetagio, passati-

co, gabella et ab omni alia impositione vel consuetudine novis, statutis vel statuendis, que dici, nominari vel excogitari possint, prout in privilegiis ipsis hec et alia latius continetur, nuncque, prout propendimus, Dominicus Ferruç, pedagiarius vester in loco Alcanicii, contra usum antiquum et contra formam dictorum privilegiorum, indebite, ut dicitur, et iniuste, pignoravit Jacobo Sunyeri, mercatori Barchinone et Jacobo Fontanelles, factori et negociatori Berengarii ça [...] <sup>a</sup>, mercatoris civitatis eiusdem, quoddam capud de fustani, asserendo quod mercatores ipsi tenebantur ei solve pensum pro bombate quem vendiderunt in loco Alcanicii predicto. Quare, ad humilem supplicationem pro parte dictorum consiliariorum nobis humiliter factam, vobis dicimus et mandamus quatenus, cum premissa contra tenorem privilegiorum ipsorum et usum eorumdem fuerint attemptata, restituatis seu per dictum vestrum pedagiarium restitui faciatis predictis mercatoribus pignora pro predictis eisdem facta. Alias, si predicta, quod non credimus, facere omisseritis, haberemus procedere contra vos et bona vestra, tam per exaccionem pene mille morabetinorum, in privilegiis ipsis apposite et contente, quam alias, prout de iure et racione existerat faciendum.

Data in monasterio Populeti, VII<sup>o</sup> kalendas iunii, anno Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> XXX<sup>o</sup> tercio.

Bernardus de Podio, pro iusticia.

a) Palabra ilegible a causa de una rotura en el papel.

## 12

1333, julio, 26. Montblanc.

*Alfonso el Benigno manda al veguer de Barcelona que permita que Joan Albertí y sus operarios elaboren el bermellón en el lugar donde se encuentra ubicado su taller, puesto que dicho emplazamiento ha sido examinado por el jurisperito barcelonés Francesc de Bages y, además, los médicos han comprobado que se halla a una distancia más que suficiente como para que los humos que produce la fabricación del bermellón no sean perjudiciales a las monjas del monasterio de Santa María de Jonqueres.*

ACA, C, reg. 458, fols. 41 r.-v.

Alfonsus, *et cetera*, dilecto suo vicario Barchinone et Vallense vel eius locumtenenti, salutem *et cetera*.

Dudum vobis scripsimus cum littera nostra continencie subsequenti:

Alfonsus, Dei gracia rex Aragonum, *et cetera*, dilecto suo vicario Barchinone vel eius locum tenenti, salutem *et cetera*.

Intelleximus pro parte commendatricis et conventus dominarum monasterii Beate Marie de Joncheriis, ordinis Sancti Jacobi, *et cetera*.

Inserto toto tenore ipsius littere que data fuit Barchinone, III<sup>o</sup> nonas aprilis, anno predicto [1333].

Et post datam, fuit additum quod sequitur:

Sane, cum intellexerimus quod, ante quam vobis mississemus litteram supradictam et mandatum contentum in ipsa littera, fecissemus determinatum seu cognitum fuerit, ut asseritur, per Franciscum de Bagniis, jurisperitum Barchinone, iudicem seu cognitorem ad predicta assignatum per Berengarium Basseti, tunc subvicarium Barchinone, viso ad oculum loco in quo dictus homo nominatus Johannes Alberti, operator de dicto virmilione, viso etiam quantum distat dictum monasterium a domibus sive operatorio in quibus dictus Johannes operatur de dicto virmilione, habitaque, ut dicitur, deliberacione cum medicis phisice quod fumus qui prodiit ex fabricacione ipsius virmilionis non est nocibilis nec infert malam sanitatem dictis monialibus nec gentibus circumvicinis ne aliis, fueritque nobis pro parte dicti Johannis Alberti humiliter supplicatum ut ei, super hiis, dignaremur de opportuno remedio providere, ideo, supplicacione ipsa benigne suscepta, cum dicta littera mencionem non faciat de determinacione seu cognicione per dictum iudicem seu cognitorem facta quod in dictis domibus poterat dictus supplicans sine infeccione et dampno dictarum monialium et aliorum vicinorum facere virmilione, ideoque, dicta nostra littera subrepticia videatur, vobis dicimus et mandamus quatenus, si est ita constituto vobis de determinacionibus seu cognicione predicta, permittatis dictum Johannem // [fol. 41 v.] Alberti et eius factores seu operarios operari virmilionem in domibus supradictis, dicta littera nostra vel mandato per vos eius occasione facto, in aliquo non obstante.

Data in Montealbo, septimo kalendas augusti, anno Domini millesimo CCC<sup>o</sup> XXX<sup>o</sup> tercio.

Berengarius Sala, ex petitione provisa per vicecancellarium.

1333, noviembre, 22. Calatayud.

*Alfonso el Benigno ordena al veguer de Barcelona que se ejecute la sentencia que fue dictada en tiempos de Jaime II a favor del priorato de Santa Ana de Barcelona, de la Orden del Santo Sepulcro, contra Elisenda de Mirambell. Dicha sentencia ponía fin a una querrela suscitada con motivo del censo de tres cuarteras de trigo que el convento debía percibir cada año sobre una tierra llamada «Mogoda», en el Vallés, y por algunas cantidades de dinero que también pertenecían a la Casa de Santa Ana. El rey ordena que se ejecute la sentencia contra Galceran de Mirambell, sucesor de Elisenda, pese a ser subveguer real en la villa de Piera (Anoia, Barcelona) y desempeña allí un oficio público.*

ACA, C, reg. 460, fols. 43 r.-43 v.

Alfonsus, *et cetera*, dilecto suo vicario Barchinone et Vallense vel eius locum tenenti, salutem et dileccionem.

Pro parte prioris et conventus domus Sancte Anne Barchinone, Ordinis Sancti Sepulcri, fuit expositum coram nobis quod, olim, mota controversia inter Petrum Ombaldi, predecesorem dicti prioris ac conventum ipsum, nomine dicte Domus, ex una parte agentes, et Elicsendem, uxorem Raymundi de Mirambello, militis, quondam, nomine suo, ex altera deffendentem, racione census trium quarteriarum frumenti quas dictus predecessor asserebat, prout memoratus prior asserit, se et dictam Domum, annuatim, debere percipere et habere super terra vocata de Mogoda et iuribus et pertinenciis eius, que dicta Elicsendis dicebatur tunc prout Galcerandus de Mirambello, eius filius et successor dicitur nunc habere in Vallense, ac, etiam, racione eius quod dicta Elicsendis dicebatur debere tunc dicte Domui, pro preterito tempore, nomine dicti census, necnon, etiam, racione certe quantitatis peccunie quam idem predecessor asserebat deberi sibi et dicte Domui per eandem Elicsendem. Tandem, inter partes ipsas, super premissis, ut dicitur, diffinitiva sententia ex delegacione, recolende memorie, domini Jacobi, regis Aragonum, patris nostri, lata fuit per Petrum de Montecatheno, quondam, jurisperitum Barchinone, videlicet, pro dicta Domo Sancte Anne contra dictam Elicsendem. Quequidem sententia licet, ut fertur, in rem iudicatam transierit nondum, tamen, ut dicitur, extitit execucioni debite demandata. Unde, pro parte dicti prioris nobis extitit humiliter supplicatum

quatenus dignaremur sibi et dicte Domui, super hoc, de oportuno remedio providere, quocirca, supplicatione huiusmodi benigne admisa, volentes iura dicte Domus, prout decet maiestatem nostram racionabiliter confovere, vobis comittimus, dicimus et mandamus quatenus predictam sententiam, si eam in rem transiise inveneritis // [Fol. 43 v.] iudicatam, execucione curetis debite demandare, prout de iure et secundum statuta super hiis edita et alias racionabiliter noveritis faciendum, maliciis et diffugiis omnibus pretermisissis, non obstante quod dictus Galcerandus, qui filius et successor esse dicitur in predictis dicte Elicsendis, contra quem est facienda, ut asseritur, executio supradicta, sit subvicarius noster in villa Apiarie et fungatur ibi officio magistratus.

Data Calataiubi, decimo kalendas decembris, anno Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> XXX<sup>o</sup> tercio.

Tenentem locum vicacancellarii misit expedienda.

14

1334, marzo, 1. Teruel.

*Alfonso el Benigno se queja ante el prior en Cataluña, Arnau d'Olms, de la Orden del Hospital, de haber confiscado las «gracias y beneficios» que el maestre de Rodas había concedido a un mensajero real, enviado a Rodas para recibirlas, las cuales iban destinadas a las Casas del Hospital de Barcelona y Lleida.*

ACA, C, reg. 464, fol. 17 r.

Alfonsus, *et cetera*, venerabili et religioso fratri Arnaldo de Ulmis, Ordinis Hospitalis Sancti Iohannis Iherosolimitani, priori in Cathalonia, salutem *et cetera*.

Adiens presenciam nostram fidelis porterius noster Berengarius de Po[...]a, exposuit, cum querela, quod ipso existente in servicio nostro, apud Rode, quo eum ad venerabilem magistrum Hospitalis destinavimus, vos emparastis sibi beneficia sive gracias quas idem magister Hospitalis sibi concessit et assignavit super Domibus ipsius Hospitalis Ilerde et Barchinone, nec ipsas gratias permititis per eandem Berengarium recipi et haberi, iuxta concessionem inde per dictum magistrum, ut premittitur, sibi factam, quare, supplicavit nobis sibi de iusticia provideri. Qua supplicatione benigne admissa, de vo-

bis, si ita est, non modicum admirantes, vos requirimus ac vobis dicimus quatenus dicto Berengario beneficia et gracias per magistrum predictum sibi concessas in prioratu nostro predicto non impediatis nec super ipsis eidem obstaculum aliquod apponatis, immo restituatis et restitui faciatis eidem quequidem pro tempore preterito est sibi substractum vel etiam diminutum. Alias, in deffectum vestri habere-mus ei, super premissis, opportunum remedium adhibere.

Data Turolí, kalendas marcií, anno Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> XXX<sup>o</sup> tercio.

Guillermus Augustini, mandato regio.

a) Palabra ilegible